

**BRUSSELSE  
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

---

GEWONE ZITTING 1999-2000

11 FEBRUARI 2000

---

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**tot afkeuring van de nieuwe  
regeringscoalitie in Oostenrijk waardoor  
een xenofobe en anti-Europese partij  
aan de macht kan komen**

---

**AMENDEMENT**

na verslag

---

---

*Zie:*

**Stukken van de Raad:**

A-76/1 – 99/2000: Voorstel van resolutie.

A-76/2 – 99/2000: Verslag.

**CONSEIL DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 1999-2000

11 FEVRIER 2000

---

**PROPOSITION DE RESOLUTION**

**condamnant la nouvelle coalition  
gouvernementale en Autriche  
permettant l'arrivée au pouvoir  
d'un parti xénophobe et anti-européen**

---

**AMENDEMENT**

après rapport

---

---

*Voir:*

**Documents du Conseil:**

A-76/1 – 99/2000: Proposition de résolution.

A-76/2 – 99/2000: Rapport.

Nr. 1 van de heer Dominiek LOOTENS-STAEEL (N)  
c.s.

**De tekst van de resolutie vervangen door de volgende tekst:**

*«Voorstel van resolutie*

*betreffende de regeringsvorming in Oostenrijk en het respect dat de Belgische federale regering dient te betonen voor het principe van de niet-inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van andere Staten.*

*De Brusselse Hoofdstedelijke Raad,*

*bezorgd over de ontactische verklaringen die de Eerste minister en bepaalde leden van de federale regering hebben afgelegd met betrekking tot de vorming van een nieuwe Oostenrijkse regering, en meer bepaald met betrekking tot de deelname van de Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ) aan de coalitie en overwegende dat het derhalve onbillijk is om de nieuwe Oostenrijkse regering te veroordelen nog voor zij enige daad heeft gesteld;*

*gelet op artikel 3 van het eerste aanvullend protocol van 20 maart 1952 bij het Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mens en de fundamentele vrijheden, ondertekend te Parijs, dat het recht op vrije verkiezingen garandeert;*

*gelet op artikel 25 van het internationaal Verdrag van 19 december 1966 inzake burgerrechten en politieke rechten, opgemaakt te New York, dat de vrije uitdrukking van de wil van de kiezers garandeert, alsook het recht om door middel van betrouwbare periodieke verkiezingen gekozen te worden;*

*overwegende dat ook in ons land de wil van het volk, zoals hij tot uiting komt bij vrije verkiezingen, dient gerespecteerd te worden, en dat de deelname aan het beleid van geen enkele democratisch verkozen partij bij voorbaat mag worden uitgesloten;*

*A. betreurt de uitspraken van de Eerste minister en van de minister van Buitenlandse Zaken met betrekking tot de regeringsvorming in Oostenrijk en verwerpt ze als een ontoelaatbare inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van een vreemde Staat;*

*B. roept de Eerste minister en de minister van Buitenlandse Zaken op om zo spoedig mogelijk hun excuses aan te bieden aan het Oostenrijkse volk voor hun kwetsende uitspraken;*

*C. veroordeelt met klem het feit dat stellingen met betrekking tot het buitenlands beleid worden geformuleerd met het oog op het discrediteren van een binnenlandse politieke concurrent, zijnde het Vlaams Blok, en met het oog op de intimidatie van de binnenlandse kiezer;*

N° 1 de M. Dominiek LOOTENS-STAEEL et cs. (N).

**Remplacer le texte de la résolution par le texte suivant:**

*«Proposition de résolution*

*relative à la formation d'un gouvernement en Autriche et au respect que le gouvernement fédéral belge doit témoigner à l'égard du principe de non-ingérence dans les affaires intérieures d'un autre Etat.*

*Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale,*

*inquiet des déclarations indélicates que le Premier ministre et certains membres du gouvernement fédéral ont faites à propos de la formation d'un nouveau gouvernement autrichien, et plus particulièrement de la participation du Freiheitliche Partei Österreichs (FPÖ) à la coalition, et considérant qu'il est dès lors injuste de condamner le nouveau gouvernement autrichien avant même qu'il ait accompli le moindre acte;*

*vu l'article 3 du premier protocole du 20 mars 1952 additionnel à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales, signé à Paris, qui garantit le droit à des élections libres;*

*vu l'article 25 du Pacte international du 19 décembre 1966 relatif aux droits civils et politiques, fait à New York, qui garantit l'expression libre de la volonté des électeurs ainsi que le droit d'être élu par le biais d'élections périodiques honnêtes;*

*considérant que dans notre pays également, il convient de respecter la volonté du peuple, telle qu'elle s'exprime lors d'élections libres, et que l'on ne peut exclure a priori la participation au pouvoir d'aucun parti démocratiquement élu;*

*A. déplore les déclarations du Premier ministre et du ministre des Affaires étrangères concernant la formation du gouvernement en Autriche et les condamne en tant qu'ingérence inadmissible dans les affaires intérieures d'un Etat étranger;*

*B. exhorte le Premier ministre et le ministre des Affaires étrangères à présenter leurs excuses au peuple autrichien pour leurs déclarations blessantes;*

*C. condamne fermement le fait que certaines déclarations de politique étrangère sont faites dans le but de discréditer un concurrent politique national, à savoir le Vlaams Blok, et d'intimider l'électeur national;*

D. vraagt de federale regering om standpunten met betrekking tot de politiek van vreemde Staten in de toekomst zorgvuldiger te toetsen aan het zelfbeschikkingsrecht van de volkeren en aan het principe van de niet-inmenging in interne aangelegenheden;

E. wijst op het belang, voor het voortbestaan van de Europese Unie en voor de vrede en de stabiliteit in Europa, van vriendschappelijke betrekkingen tussen de volkeren die van de Unie deel uitmaken;

F. vraagt de regering haar verontschuldiging aan te bieden aan de slachtoffers van het fascisme voor het misbruik dat zij van het leed van deze slachtoffers heeft gemaakt voor louter politieke doeleinden;

gelet op het negatieve imago van de Belgische Staat, waarnaar de Koning heeft verwezen tijdens zijn toespraak op de bijeenkomst van de gestelde lichamen, en op het feit dat België er geen belang bij heeft om door de belediging van andere Europese Staten, hun regering en hun inwoners, dit negatieve imago nog verder in de hand te werken;

gelet op het belang van een goede verstandhouding tussen de Europese volkeren voor het verder voortbestaan van de Europese Unie;

gelet op artikel 1 van het internationaal Verdrag van 19 december 1966 inzake burgerrechten en politieke rechten, opgemaakt te New York, waaruit voortvloeit dat elk volk het zelfbeschikkingsrecht bezit en uit hoofde van dit recht in alle vrijheid zijn politieke status bepaalt en vrijelijk zijn economische, sociale en culturele ontwikkeling nastreeft;

gelet op het feit dat door de goedkeuring van dit verdrag de Belgische Staat de verwezenlijking van dat zelfbeschikkingsrecht dient te bevorderen en dit recht dient te eerbiedigen;

gelet op artikel 1 van het Handvest van de Verenigde Naties van 26 juli 1945, opgemaakt te San Francisco, dat als één van de doelstellingen van de Verenigde Naties vermeldt: «tussen de Naties vriendschappelijke betrekkingen tot ontwikkeling te brengen, die zijn gegrond op eerbied voor het beginsel van gelijke rechten en van zelfbeschikking voor volken (...);»;

gelet op de aanzienlijke aanwezigheid in ons land van een Joodse gemeenschap en op het feit dat het in verband brengen van de deelname aan de Oostenrijkse regering met de vervolging van de Joden neerkomt op een banalisering van de misdaden die onder het nationaal-socialistische bewind ten aanzien van de Joden werden gepleegd;

gelet op de noodzaak om te vermijden dat bij een bepaald gedeelte van de bevolking angstgevoelens gecreëerd worden;

D. demande au gouvernement fédéral de tenir davantage compte à l'avenir du droit à l'autodétermination des peuples et du principe de non-ingérence dans les affaires intérieures avant de prendre position concernant la politique des Etats étrangers;

E. souligne l'importance, dans l'intérêt de la pérennité de l'Union européenne ainsi que de la paix et de la stabilité en Europe, des relations amicales entre les peuples qui font partie de l'Union européenne;

F. demande au gouvernement de présenter ses excuses aux victimes du fascisme pour avoir récupéré leur douleur à des fins purement politiques;

vu la mauvaise image de marque de l'Etat belge, à laquelle le Roi a fait référence au cours de son allocution lors de la réunion des corps constitués, et vu que la Belgique n'a pas intérêt à ce que cette mauvaise image de marque soit encore renforcée en humiliant d'autres Etats européens, leur gouvernement et leur population;

vu l'importance du maintien de bonnes relations entre les peuples européens pour la subsistance de l'Union européenne;

vu l'article 1<sup>er</sup> du Pacte international du 19 décembre 1966 relatif aux droits civils et politiques, fait à New York, qui prévoit que chaque peuple a le droit de disposer de lui-même et qu'en vertu de ce droit, il détermine librement son statut politique et assure librement son développement économique, social et culturel;

considérant qu'ayant ratifié ce pacte, l'Etat belge se doit de favoriser la réalisation de ce droit à l'autodétermination et de respecter ce droit;

vu l'article 1<sup>er</sup> de la Charte des Nations unies du 26 juillet 1945, faite à San Francisco, qui assigne notamment aux Nations Unies l'objectif suivant: «développer entre les nations des relations amicales fondées sur le respect du principe de l'égalité de droits des peuples et de leur droit à disposer d'eux-mêmes (...);»;

vu la présence d'une nombreuse communauté juive dans notre pays et considérant que faire le rapprochement entre la participation au gouvernement autrichien et les persécutions des Juifs revient à banaliser les crimes perpétrés à l'égard des Juifs sous le régime national-socialiste;

vu la nécessité d'éviter de susciter des sentiments d'angoisse dans une certaine partie de la population;

*gelet op het feit dat er op dit ogenblik geen redenen zijn om aan te nemen dat de mensenrechten in Oostenrijk door de machtswissel op de helling zullen komen te staan;*

*gelet op het feit dat de leider van de FPÖ, de heer Haider, die er van beschuldigd wordt sympathieën te koesteren voor het nationaal-socialisme, zich tot nu toe niet tegen Israël of tegen de Joden heeft uitgesproken, wat bevestigd wordt door de befaamde speurder naar nazi-oorlogsmisdadigers Simon Wiesenthal en door de Oostenrijkse opperrabbin Eisenberg;*

*G. laakt de tweeslachtige houding van de regering, die enerzijds een regeringsdeelname van de FPÖ in Oostenrijk bij voorbaat veroordeelt, maar anderzijds geen bezwaren maakt tegen het feit dat in Frankrijk de communisten deel uitmaken van de regering, en zich evenmin verzet heeft tegen de Europese ambities van Turkije, waarvan het bewezen is dat het de mensenrechten flagrant met de voeten treedt;*

*H. vraagt de voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Raad om de nieuwe Oostenrijkse kanselier uit te nodigen teneinde hem in de mogelijkheid te stellen om in de Brusselse Hoofdstedelijke Raad de krachtlijnen van zijn regeerakkoord toe te lichten».*

#### VERANTWOORDING

De indieners van dit amendement zijn van oordeel dat het recht op vrije verkiezingen in Oostenrijk, de op democratische wijze tot stand gekomen stembusuitslag bij de laatste verkiezingen in Oostenrijk voor een nieuwe federale regering, het principe van de niet-inmenging door de vreemde Staten in de binnenlandse politiek van een autonoom zelfstandig land (welk principe door verscheidene internationaal-rechtelijke normen is vastgelegd) en het volkenrechtelijk principe van het zelfbeschikingsrecht der volkeren te allen tijde dienen te worden gerespecteerd.

Dominiek LOOTENS-STAELE (N)

Johan DEMOL (N)

Jos VAN ASSCHE (N)

Erik ARCKENS (N)

*considérant qu'il n'y a pas lieu, pour le moment, de supposer que les droits de l'homme seront remis en cause par le changement de gouvernement en Autriche;*

*considérant que le leader du FPÖ, M. Haider, qui est accusé d'avoir des sympathies pour le national-socialisme, n'a pas encore fait de déclaration contre Israël ou contre les Juifs, ce qui est confirmé par le célèbre chasseur de criminels de guerre nazis Simon Wiesenthal et par le grand rabbin d'Autriche Eisenberg;*

*G. désapprouve l'attitude ambivalente du gouvernement, qui, d'une part, condamne a priori la participation du FPÖ au gouvernement autrichien, mais qui, d'autre part, ne voit pas d'inconvénient à ce que les communistes fassent partie de la majorité gouvernementale en France et ne s'est pas non plus opposé aux ambitions européennes de la Turquie, dont il est prouvé qu'elle viole les droits de l'homme de manière flagrante;*

*H. demande à la présidente du Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale d'inviter le nouveau chancelier autrichien afin de lui permettre d'exposer les lignes de force de son programme gouvernemental au Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale».*

#### JUSTIFICATION

Nous présentons le présent amendement parce que nous estimons qu'il convient de toujours respecter le droit d'organiser des élections libres en Autriche, les résultats qui sont sortis démocratiquement des urnes lors des dernières élections organisées en Autriche en vue de la formation d'un nouveau gouvernement fédéral, le principe de la non-ingérence d'Etats étrangers dans les affaires intérieures d'un pays souverain et autonome (principe consacré par diverses normes de droit international) ainsi que le droit des peuples de disposer d'eux-mêmes, principe reconnu par le droit international.